عدد ٨٠ (السنة الثانية) للوزير وعدد ١٢١ (السنة الثانية عشر) للمشير

N° 80 (2me année) d'EL-OUAZIR & N° 121 (12me année) d'EL-MOUCHIR

* الوصولات *
لا تعتبر الّا متى كانت مختومة بامضاء المدير وطابع الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنقح

* الطيب بن عيسى *
المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *
سوق السرايرية ١٣ - ١٥ بتونس

TAIEB BEN AISSA
*Directeur - Rédacteur - Gérant*

DIRECTION : Souk Es-Serairia, 13, 15
TUNIS

٢٥ صانتيما 25 CENTIMES

# الوزير
# EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية اصلاحية عمومية اسبوعية *

* الاشتراكات *

داخل الايالة عن سنة سلفا «٢٠» فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.

خارج الايالة عن سنة سلفا «٢٥» فرنكا - 25 — Etranger

* الاعلانات *

للسطر الواحد بالصحيفة الاولى ........... ٥ فرنكات

« « الثانية........... ٤ «

« « الثالثة........... ٣ «

« « الرابعة........... ٢ «

واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف لثلاثة مرات والثلاثة ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

هذه الصحيفة صدرت في غرة محرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يوم الاثنين ١٨ ربيع الثاني ١٣٤٠ || ان اريد الّا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الّا بالله عليه توكلت واليه انيب || Lundi 19 Décembre 1921



# قضية اليوم

الظروف تفوت بفوات الاوقات فالاجدر بالصحافي ان لا يضيع فرصة اجتماع المجلس الشوري اليوم لابداء الاراء الصائبة في خصوص توزيع ابواب الميزانية وما عليه ان وجد اذنا صاغية من الاعضاء وقبولا من الحكومة لتنفيذ تلك الرغائب او لم يجد ذلك اذ الاخلاص في خدمة الوطن يوجب بث النصائح وترويج المبادي القومية العائدة بالفوائد والمنافع سواء قرنت بالنجاح او خابت الامال

ونحن وان كنا لم نعلق اعظم النتائج على المجلس الشوري الذي نعتبره ممثلا لفكرة الحكومة وما كان وان يكون ممثلا لفكر الامة او الراي العام الشعبي الّا انه لا ينبغي لنا السكوت عن بعض الغلطات والهفوات خشية ان يعد سكوتنا رضاء وتتحمل امتنا تلقاء ذلك انواع الملمات والاخطار من جراء ذلك الصنيع الذي يظهر لنا انه غير موافق لمستقبل الامة او مستقبل البلاد

اذا فكيفما كانت صبغة المجلس الشوري وكيفما كانت صفته لا مانع من قد مذاكراته وتاييد بعض اقتراحاته حسب الاجتهاد الفكري والتروي النظري ولا يقول عاقل ان بحثنا هذا هو من قبيل الاعتراف بهيئة المجلس على الشكل الحاضر او الرضى بهيكله الصوري وانما المناسبات الوطنية والاحوال المعنوية هي الملزمة لنا بالاشتغال وطرق هذا الباب حتى لانكون مسؤولين امام الله عن التفريط والافراط وان لا نصبح مسؤولين امام الامة ان اغفلنا هذا الموضوع في اشد الازمة وتمكن الحاجة الى التكلم بل لو كان النطاق يسمح لبسطنا القول باطناب واسهاب

ان من المسائل التي احال فيها المجلس نظره بقسميه التونسي والفرنسي مسالة الخمسين في المائة الموظفة على المائة كيلو زيتا التي وضعتها الادارة المالية على منتجي الزيتون عوض المائة التي كانت محمولة على ارباب الزياتين وبسببها حصلت اضرار مادية لهم لا سيما اصحاب زياتين صفاقس الذين انقلبت بلادهم من الغنى الى الفقر ووقعوا في ازمة الافلاس والخسائر العامة بما صير الهمم متقاعسة عن اتقان الخدمة المعهودة فيهم بل ان بعضهم ابى ان يصرف على جمع زياتينه وعصرها وابقاها على رؤوس اشجارها لتحققه انه لا يقبض ما دفع ولو بذل ما بذل من الجهد والمال وذلك لغلاء اليد العاملة وانحطاط اسعار الزيوت بالداخل والخارج وبناء على ذلك فانه يرى الخسائر محققة والارباح مستحيلة وقد وقع فعلا فان اسواق اوروبا ابت قبول صادرات الزيوت التونسية وما اقتنت الّا الجزء القليل من الوارد اليها

هذه القضية اثارت مجادلات بين مسيو بوشي النائب عن صفاقس بالقسم الفرنسي وبين مدير المالية حيث طلب الاول اسقاط الخمسين وايد الثاني فكرة ادارته في بقائها وبعد مناقشات استقر راي المخالفين والموافقين على استرشاد القسم التونسي حيث يوجد ضمنه بعض اعضاء حرفتهم استثمار غلة الزياتين ببلدانهم وهو اعتبار من الاعضاء الفرنسيين لاراء التونسيين يوجب لهم الشكر على التفاتهم لمصلحة الجميع وعملهم باسترشاد الزملاء الخبراء ولكن مع الاسف فان النواب التونسيين قد قاموا بعكس المطلوب منهم عند عرض النازلة عليهم اذ وافقوا على الخمسين وايدت اغلبيتهم الفكرة الادارية دون تعديل او تنقيح بينما نفس الموافقين من اعضاء القسم الفرنسي قد اقترحوا قسمة الخمسين على ثلاثة سنوات بشرط الغائها بتاتا بعد مضي تلك الاعوام حسب اقتراح مسيو قاطان . ولكن مدير المالية رضي فيما بعد بقسمة الخمسين على سنتين ووافقت اللجنة الخاصة على ذلك باصوات خمسة ضد اربعة

فاين النفع المنجر من النواب التونسيين وهم قد فوتوا تلك الموازرة التي لقوها من زملائهم ؟ فاذا هم لا يشكرون ولا يؤيدون الفكرة الراجحة بل دابهم الانقياد والامتثال لتعاليم الادارات وما عليهم رضيت الامة ام غضبت وافقوا الفكر العام ام خالفوه اذ كانت وجهتهم المصادقة على كل معروض والموافقة لفكرة انفار من رجال الحكومة

وتلقاء هذه المسالة اتبعت الحكومة راي القسم التونسي ووظفت الخمسين وسيصدر امر في ذلك

وهناك مسالة ثانية عرضت على القسم الفرنسي من المجلس تخص صرف المليون من الفرنكات المعين لتحسين مراكز الاستعمار القديمة وقد عرض ذلك مدير الفلاحة بوفاق مع اللجنة المكلفة بذاك ومع موازرة مدير المعارف ولجنته ثم اجابه الاقتراح القاضي ببناء مكاتب بمراكز الاستعمار يبيت بها التلامذة ورسم المبالغ المقدرة للمكاتب المراد بناؤها في اراضي الاستعمار بميزان ادارة العلوم

فانظر كيف تصرف الاموال بسخاء على مصلحة المعمرين ومستقبل ابنائهم من الوجهة العلمية ويتم الاتفاق بين رؤساء الادارات وبين اللجان دون تخصيص جانب من المقدرات لنشر التعليم بين ابناء التونسيين الذين ضاقت بهم رحاب المدارس الابتدائية وغلقت في وجوههم ابواب الثنوية تقريبا كل تلك القرارات تقع وتتم المصادقة عليها ونواب التونسيين (كما يقولون) في شغل شاغل ببرنامج معين لا يتجاوزونه قط وفي دائرة ضيقة يبحثون وهم لا يطلبون المناقشة في امثال هذه الامور الهامة والله يعلم هل ذلك من تقصيرهم او من تحديد منطقة تفكيرهم ؟

هكذا يكون صنيع النواب التونسيين بينما امتهم تطلب التعلم الاجباري لنابتتها الجديدة

وهناك مسالة ثالثة عرضت على القسم الفرنسي من المجلس وهي تخصيص المبالغ اللازمة لبناء مرسى طبرقة التي كانت هيئت لها مبالغ تقدر بفرنكات ٤١٠٠٠٠ ولم يمكن صرف ذلك بسبب الحرب فتم الاتفاق على ذلك بمصادقة نائب مدير الاشغال العامة

واليوم لا اقل من مليون فرنك يكفي لبناء تلك المرسى فاين نواب التونسيين ؟ (كما يقولون) بل هم في شغل شاغل عن ابداء ملاحظات في شان الجسور والطرقات الواجبة الاصلاح او التشييد والتي تتاكد الحاجة العامة اليها غير انها تهم التونسيين بنوع خاص كطريق توزر ونفطة وطريق راس الجبل والماتلين وطريق الماتلين وبنزرت وطريق تالة وفرنانة

وهناك مسالة رابعة عرضت على القسم الفرنسي بالمجلس وهي توظيف ضرائب جديدة برفع قانون النخيل واداء المراجع الخاص بجربة ومضاعفة اداء اللاقمي

ولم نسمع مناقشة بدرت من نواب التونسيين (كما يقولون) حول ذلك بينما تلك التثقيلات كانت خاصة بالتونسيين الذين يملكون النخيل وحدهم ويخدمون المراجع بانفرادهم ويستخرجون اللاقمي من نخيلهم وهي تكالف لا تحمل الّا على مناكب ابناء البلاد

ولو كانت لنا نواب حقيقة لطلبوا توزيع الضرائب على تناسب معقول بين الاجناس ولكن دون طلب هؤلاء الموجودين خرق القتاد

وهناك مسالة خامسة عرضت على القسم الفرنسي بالمجلس الشوري وهي تضعيف الاداء الشخصي (معلوم الاستيطان) حسب اقتراح مسيو بلتي فوافقت اللجنة على ذلك

ولكن نواب التونسيين (كما يقولون) لم يتنبهوا لذلك ولم يعارضوا بينما الجزء الاعظم من هذا الاداء موضوع على مناكب الوطنيين وكان ذلك في نظرهم هينا على عموم الطبقات بينما الجل الاكبر يعجز عن الاداء الموجود فضلا عن التضعيف وبقايا العمال في الاستخلاص تشهد بذلك رغما عن الحرص المتتابع والجهد المبذول

وهناك مسالة سادسة وهي مسالة صرف القسط الاول من القرض الذي عرض على القسمين وفيه بيانات من شانها توزيع معظم اجزائه في مصلحة الاستعمار خاصة ولكن نواب التونسيين (كما يقولون) في شغل شاغل ولم يجمعوا شتاتهم ولم يحضروا فكرتهم . تلك هي بعض من النقط سردناها ليقاس عليها منوال اعمال المجلس الشوري كي لا يقال ان الصحافيين قد تغافلوا عن ظروف حرجة بهذا المقدار والّا فان يأسنا اقرب من رجائنا ما دام المجلس على شكله المعهود ونمطه الموجود

ولكن ربما تزول منه الرطوبة عند ما يتخلله الهواء النقي وتتوسع منافذه ويدخل في دور جديد من التحسين والتنميق

والزبدة ان المجلس الشوري قد ارتكب في هذه السنة غلطات فوق التصور لا سيما القسم التونسي منه الذي اظهر قصوره عن رد ما ابتكرته قرائح زملائه الفرنسيين ورجال الادارة ايضا وان خموله هو الذي ابقى الهيئات العامة التونسية لا تقدر لوظائفه قيمة يمكن عليها التعويل فيما يقدمه من التدابير المالية

الطيب بن عيسى

# الاسلاميات

## اقتراح حياد الحرمين

حضرة الكاتب الفاضل مدير ومحرر جريدة «الوزير» الغراء بتونس

سلام عليكم : وبعد فاشكر لك ايها المسلم الغيور نشرك لما كتبته في مسالة اقتراح صيانة الحرمين الشريفين في العدد ١١٧ الصادر في ٦ ربيع الاول من جريدتكم الغراء وهو الاقتراح الذي ابتكرته قريحة السيد محمد رشيد رضا صاحب «المنار» ونال استحسان الغازي مصطفى كمال باشا فعرضه على اعضاء المؤتمر الاسلامي في انقره فاتفقوا على السعي لتنفيذه

ولكن عجبت لعبارة في تعليق جريدة «الوزير» على ما ذكر اذ قلتم «وان الاقتراح نقبله اذا كان صادرا من الغازي مصطفى كمال باشا الحائز على ثقة العالم الاسلامي وننظر في الذي يعرضه السيد رشيد رضا الذي اثار غضب العالم الاسلامي من يوم دعوته لتاسيس خلافة عربية مستقلة عن كل رابطة تركية لاسيما وقد وازر الامير فيصلا وساعده على ترويج السياسة الاجنبية»

فاقول اولا - ان قولكم في السيد انه دعى الى تاسيس خلافة عربية غير صحيح ولا نعلم احدا قال هذا غيركم ولا ندري من اين اخذتموه والحق خلافه فانه كان مقاوما للذين سعوا الى ذلك وقد صرح في مقالة (المسالة العربية) التي نشرها في الجزء الاول من المجلد العشرين من «المنار» بان السبب الصحيح الذي منع العرب من طلب استقلالهم هو دين الاسلام نفسه لان اكثرهم من المنتمين الى مذاهب علماء السنة الذين يوجبون طاعة الخليفة المتغلب بالقوة وان لم يكن حائزا لغير الاسلام من شروط الخلافة وهذا الجزء قد صدر في شوال ١٣٣٥ وفي يونيو ١٩١٧ وكانت المراقبة الانكليزية على شدتها قد حذفت له كثيرا من هذه المقالة كما صرح به من بعد ذلك .

والسيد هو الذي اقنع امير مكة بالّا يدعي الخلافة كما بين ذلك في الفصل السابع من رحلة الحجاز من المجلد العشرين ايضا بقدر ما سمحت

له به المراقبة ثم فصله في مقالة ( الحقائق الجلية في المسالة العربية ) التي نشرت في الجزء السادس من المجلد الثاني والعشرين فاقامت ملك الحجاز واقعدته وقد ردت عليها جريدة القبلة التي يصدرها بمكة ولم تستطع تكذيب شيء من كلامه وقد رد هو ايضا عليها في الجزء السابع ردا شديدا علم منه وان مقال الحقائق الجلية وغيرها ماكان وما هو كائن بينه وبين امراء الحجاز من الخلاف وماكان له من السعي في خدمة الدولة العثمانية واتقاء التفرق بين العرب والترك فاذا لم تكونوا قد اطلعتم على ما نشر من تلك المقالات اثناء الحرب التي قطعت المواصلات فكيف لم تطلعوا على مقالة الحقائق الجلية وما ترتب عليها من المناظرات والردود بين احد انصار ملك الحجاز وبين السيد صاحب المنار وبعض انصاره في جريدة « الاهرام » المصرية الشهيرة وردود جريدة « القبلة » لعدم علمنا بوصولها اليكم وقد نشرت مقالة السيد جرائد الهند باللغات الثلاث الهندية واللاتينية والانكليزية في الهند ونقلت منها الجرائد السورية شيئا الا انه لا يليق بمثلكم من قواد الراي العام في قطر اسلامي عظيم كالقطر التونسي ان تعتمدوا في المسائل الاسلامية على اقوال واشاعات لا يعرف لها مصدر يعتد به وتتركوا الحقائق المدونة المطبوعة المنتشرة في جميع الاقطار ولا سيما في الحكم على مثل السيد محمد رشيد رضا صاحب « المنار » الاسلامي

ثانيا ـ قولكم ان السيد قد وازر الامير فيصل وساعده على ترويج السياسة الاجنبية هو كسابقه لا اصل له بل هو خلاف الواقع وضده فهو الذي قد قاومه اشد المقاومة كما يعلم ذلك من مقال ( الحقائق الجلية ) وغيرها من المقالات التي في المنار « والاهرام » وبعض الجرائد السورية التي نقلت من ذلك المقال ما يتعلق بمقاومة صاحب « المنار » للامير فيصل ووالده

ثالثا ـ انه ينتقد على مثلكم تعليل قبول الاقتراح بصدوره من الغازي مصطفى كمال باشا والنظر والرد لما يعرضه السيد رشيد فان هذا اعتراف منكم بانه ليس لكم راي خاص تميزون به بين نفع المشروع وضرره وانكم ترون وجوب تقليد مصطفى كمال باشا في كل شيء وان لم تظهر فائدته ومثل هذا التقليد والتسليم لعظماء الرجال بكل شيء هو الذي اضاع الاسلام وضعف المسلمين لانهم خرجوا به عن هدى الكتاب والسنة وعن سنن الله تعالى في ارتقاء الامم وفلاحها. فالنبيء صلى الله عليه وسلم لم يكن يستبد في الامور العامة بل كان يستشير كما امره الله تعالى ويرجع عن رايه الى راي اصحابه كما صح في غزوتي بدر واحد ارشادا لامته وكذلك الخلفاء الراشدون رضوان الله عليهم

ووصفكم الغازي مصطفى كمال باشا ايده الله تعالى بانه حاز على ثقة العالم الاسلامي انما يصح اذا حصر معنى الثقة بكفاءته لزعامة اولئك القواد البواسل والزعماء الاذكيا القائم بامر الجهاد والدفاع عن استقلال البلاد وازالة سلطة الاجانب منها ولا يصح ان يتضمن ذلك ان كل ما يستحسنه ويعرضه من المصالح العامة على اختلاف انواعها من دينية واجتماعية وادارية وغيرها يجب قبوله من غير بحث ولا نظر فيه هذا ما لا يقول به عاقل ولا انتم تريدونه عند التفكر فيه

وغرضي من كتابة هذه الرسالة ان انبهكم انكم قد ظلمتم رجلا خدم الاسلام اجل الخدم الواجبة شرعا بما لم يقم به احد في العالم الاسلامي مثله مدة ربع قرن ولا سيما فكرة اتحاد المسلمين وكبار العالم الاسلامي في الشرق والغرب يعترفون له بذلك وقد وصفتموه بضد ما جرى عليه في مسالة الخلافة ومسالة امراء الحجاز ومسالة ترويج السياسة الاجنبية حتى انه كان عرضة للايذاء ومهددا بالنفي وحسبكم ان تقرؤا مقالة « الحقايق الجلية » في الجزء السادس من المنار وهو يصل اليكم لتقفوا بالاجمال على انواع جهاده في سبيل الله فهي كافية باعلامكم بان الحق بطلان ما استندتموه اليه وان طلبتم الزيادة فتجدون اكثر مجلدات المنار عند احد علماء تونس « وذكر اسمه » هذا ولكم الخيار في الاسلوب الذي تبينون به الحق والصواب والسلام عليكم في البدء والختام

ع. عاصم بالقاهرة

الوزير ـ عملا بحريتي الفكر والنشر ادرجت هذه الرسالة وان شاء الله اعلق عليها بعض الملاحظات بعد مطالعتي لفصول « المنار » الاغر وان موضوعا كهذا يهم العالم الاسلامي بل عليه مستقبله فمن الواجب ان تكون ابحاثه ناتجة عن تبصر وتدبر وزبدة التروي والتثبت

ومن المسر تحقق براءة السيد رشيد رضا مما اشيع عنه انه كتب فصولا « بجريدة القبلة اثناء رحلته الحجازية » ضد الخلافة العثمانية تاييدا للدعوة العربية «وان كنا لم نطلع عليها» وعلى كل فبالبحث تظهر الحقائق وتزول الشبهات

## الحرب في الاناضول

استانف اليونانيون الحملة على الاتراك بعد التحضير العظيم . وكان جيشهم جرارا وذخائرهم كثيرة جدا ولكنهم لاقوا من الاتراك ابطالا شتتوا شملهم والجؤوهم الى الفرار يجرون ذيول الخيبة والانكسار

# المحليات

## في المجلس الشوري

( ٢ )

ومن عباراته ( ولا مراء ان قرض المايتين وخمسة وخمسين مليونا المصادق عليه من البرلمان سيوقف نظركم في جلسات هذا العام من حيث اجازه وكيفية اجرائه وبرنامج استعمال القسط الاول منه في الحصول على احسن نتيجة واقربها واني لاكتفي بان ابين لكم اني بمجرد موافقتكم على التنقيحات المدخلة على البرنامج المحرر فانقا بموجب ظهورها لزومية لدى البرلمان اسعى في استصدار امر من فخامة رئيس الجمهورية القاضي بصرف المال فيما اعد اليه من الاشغال المعينة باقتراحاتكم )

وهي سلطة متسعة اعطيت الى اعضاء المجلس لو تدبروا في ذلك لوجدوا ان لهم حرية النظر في صرف القسط الاول من القرض حسب التعديل الذي يرتضونه للصالح العام

ولو تبصر الاعضاء التونسيون لوجدوا المجال فسيحا لقسمة مداخيل القسط على نسب متعادلة تفيد عموم السكان على الاطلاق ومن عباراته

( منذ عام وانا اسمع منكر القول في القصر الشوري الذي شيده سالفي الهمام مسيو بيشون بل ان نفس المخصصين لكثافة اداهم الشغف بحب التحسين والتشييد الى تقبيحه فقد وصف باشكال معجبة وعبر عنه بالدار العتيقة المضعضعة الاركان وانه يستحق الحكم بتعجيل تقويضه وهو فكر غير مصيب في نظري لانه قام حصنا نافعا خلال اعوام عديدة وكان اعز موردا لكثير من اسلافي الذين فازوا منه بالاراء والتاييد الادبي الواضح الذي جر للمملكة الارباح الطائلة ولا اظن ان خلت وقسي ان الوقت حان لتصييره ركاما على وجه الارض بل ربما يكون من قبيل الزلل وكفران النعمة لكن تيقظ الافكار والانقلاب الغريب المنبعث من جراء الحرب الكبرى على بعض المسائل الملحقة بالمصالح العامة يحملاني على التفكير في اقتضاء جميع اقسام تلك الدار لاختبار دقيق واصلاحات هائلة وتوسيع اكيد .

وقد اسلفت القول اني لا اروم اجراء اي تغيير قبل الفحص الكلي السامح بالاطلاع على الخبايا الخفية ولما كنا الان خالين بهذه الدار معا فسنطوف بجميعها غاية التنقيب ونحيط خبرة حتى بالعميق من اساسها ومتى استشار منكم المهندس الصادق الضمير في جميع ما يعوزها من حيث اعوجاجها وسقطاتها الصناعية احيط بها اذا امرا واخطط لها مثال الترميم اللازم اما الان تحملوا ابوابها على ما هي عليه لاشغالنا ومفاوضاتنا ولم تزل فيها قابلية للسكنى على ما اعتقد وسابادر بفتح سائر الكوات والغرف كلها ليتخللها الهواء الحي المنبعث من حرية الخوض ويشرق الضياء من التدابير المخلصة

وسنباشر العمل فيها باتحاد بين الفرنساويين والتونسيين واني لمبتهج الفؤاد بجمعهم اليوم لهاته الجلسة الافتتاحية على انهم قابلوني ايضا منذ وصولي بثقة وولاء اخذا بمجامع قلبي وسابرهن لهم على امتناني بالعمل في تاليفهم بما في الوسع من الالتحام مع غاية الاحترام لعقائدهم وحريتهم والمشروع العظيم الذي تتبعه فرنسا بهذه الارض التي تحميها وهو ما لم ينفك حضرة مولانا الباي المعظم الذي نلوذ به جميعا بغاية الاجلال عن اقامة الدليل على ولائه ومساعدته التامة في انجازه مع التعلق المخلص بفرنسا في حالتي الشدة والرخاء

ولا مراء فان الاتحاد والائتلاف تكون بفرنسا من وحل طين الدماء بالخنادق في الساعات العسيرة حال احداق الخطر العام بالوطن ومن اللازم والحالة تلك هناك او هنا بين العنصرين الاهلي والفرنسوي الجد في احياء موارد فخر عظمتها بالعالم فلنبتعد من جميع ما يؤدي بنا للانقسام والشقاق بين الافراد والتخالف بين الاحزاب ولنقم الدليل على توجه همتنا الى سياسة النتائج وقلة اعتنائنا بالنتائج السياسية »

والذي يلاحظ حول هذه التصريحات ان جناب المقيم يرى بقاء المجلس الشوري مع ادخال الاصلاحات عليه وان تقويض اركانه في نظره فكر غير مصيب بيد انه يعترف معنا بانه متى بقي على حالته الراهنة فلا يصلح لوقت كهذا تيقظت فيه الافكار وتنبهت العقول وان فحصه الطبي اداة للاطلاع على الخبايا والمخفيات

ولذلك فقد وعد بفتح سائر الكوات والغرف كلها ليتخللها الهواء الحي المنبعث من حرية الخوض ويشرق الضياء من التدابير المخلصة

وفي راينا ان حرية الخوض والاتيان بالتدابير المخلصة لا يتمان بدون انقلاب كلي يدخل على ندوة المجلس وان التغيير الجزئي لا تتجرمنه الفوائد المنتظرة من التبديل

واننا لمترقبون تخلل الهواء وشروق الضياء لنشاهد المنافع التي ربما تاتي من وراء ذلك وان كنا غير مقتنعين بالاصلاحات البسيطة والتبدلات الطفيفة

## معلمو اللغة العربية

ان المعلمين بادارة المعارف على اقسام شتى منهم معلمو اللغة الفرنسوية الذين يكونون محرزين في الاقل على شهادة « البريفي اليمانتير » وتقع تسميتهم بمرتب يتراوح من ٦٠٠٠ الى ١١٣٣٣ فرنك باضافة منحة ٣٣ في المائة التي احرز عليها المعلمون التونسيون ايضا زيادة على منحة السكنى التي لا تقل عن ٦٠٠ فرنك في السنة يتقاضونها اينما كانوا وحيثما حلوا وفي الغالب تقع تسميتهم انما ارادوا ويقع اعلامهم بها قبل موفى جوان اي قبل ابتداء العطلة وغالبهم ان لم نقل كلهم يسكنون بالقصور المشيدة بالمكاتب التي يجدون بها سائر مرافق الحياة حتى من « المبلية » والبساتين المثمرة وان جميع ما ذكرناه من المرتبات والمنح ينالها معلمو اللغة الفرنسوية بدون ادنى تعب ولا الحاح في الطلب

اما معلمو اللغة العربية التي هي اللغة الرسمية لهذا القطر والتي هي لغة الاباء والاجداد واللغة التي انزل بها كتابنا العزيز الحاوي لسائر القواعد الدينية والعمرانية وما تحصل به سعادة البشر على الاطلاق فانهم لا ينالون مما تقدم الا التافه اليسير والنزر الحقير واليك البيان وذلك ان ادارة المعارف جعلتهم شيعا واقساما كي لا يتحدوا على المطالبة بحقوقهم المقدسة في شريعة العدل والانصاف فمنهم « قسم المؤدبين » واخر « قسم المدرسين » وغيره « قسم معلمي اللغة العربية » وكلهم لا يتقاضون الا النزر اليسير من المرتبات الطفيفة وبعض المنح الضئيلة التي لا تفي بحاجياتهم الضرورية مهما تفننوا في الاقتصاد والتقتير . اما المدرسون فتقع تسميتهم بمرتب يتراوح من ٣٦٠٠ الى ٦٠٠٠ مع ٣٠٠ ياخذونها بعنوان منحة تكميلية اذا كانوا قيمين بغير مسقط راسهم اما من كان منهم مقيما ببلده فلا يعطى تلك المنحة ولا يبلغ احد منهم لدرجة ٦٠٠٠ الا نادرا رغما عن كون المدرسين يقومون بوظائف متنوعة وخدم مختلفة فمنهم من يكلف بخطة مدير لمكتب ومنهم من يشتغل بادارة مكتب مع تكليفه برئاسة بعض الفروع البوسطية ومنهم من يعلم اللغة الفرنسية فقط ومنهم من يعلم العربية فقط ومنهم من يعلمهما معا كل ذلك مع قيامهم بما يكلفون به من الواجبات اتم قيام خصوصا في مدة الحرب الكبرى وتقارير متفقديهم تشهد بذلك

واما المؤدبون فتقع تسميتهم بمرتب يتراوح من ٣٠٠٠ فرنك الى ٥٠٠٠ فرنك مع المنحة المعطاة للمدرسين بالشرط المتقدم وهم قائمون باعباء وظيفتهم التي هي تعليم اللغة العربية والقرآن الشريف والعلوم العصرية على الوجه المرضي وما قيل في المؤدبين يقال في معلمي اللغة العربية هذا ما يخص معلمي العربية من المرتبات

واما البحث عن الكفاءة العلمية لكل قسم من الاقسام المتقدمة فهي ان قسم المؤدبين بعد ان يقضي الواحد منهم سنين متطاولة في تعلم القراءة والكتابة والقرآن الكريم ومبادي العلوم العربية وجانبا من مبادي العلوم الفرنسوية واخيرا يحصل على شهادة التاديب ( بروفي دي كباسيتي ) التي تعادل على الاقل شهادة ( البروفي ) الفرنسوية عند معلم تلك اللغة ان لم تقل اعلى منها

واما قسم المدرسين فانه بعد تحصيله على الشهادة الابتدائية الفرنسوية مع اخذ قواعد في اساليب التدريس ( بيداقوجي ) يقاسي شدة الاتعاب في تحضير الامتحانات المتوالية واخيرا يحرز على شهادة ( الديبلوم ) اي شهادة التدريس

واما قسم معلمي العربية فهو لا يكون غالبا الا مؤلفا من المحصلين على شهادة التطويع فبان بما ذكرنا كفاءة معلمي اللغة العربية على الاطلاق اعم من كون المعلم مدرسا او مؤدبا وهو مع ذلك لا ينال من المرتبات الا بعض فواضل ميزانية الادارة التي لا تعتبر معلم العربية مهما بلغ من المقدرة والكفاءة والاهلية في القيام بوظيفه الصعب اكمل قيام ومن ذلك انها لا تعين معلم العربية الا عند ابتداء السنة المدرسية كما وقع في السنة الجارية ولذا نطلب بالحاح تام من ادارة التعليم العامة ان تسعى عاجلا في تسوية معلمي العربية مع معلمي الفرنساوية في جميع المرتبات والمنح

كما نستلفت انظار جناب عميدنا الفخيم الى اعطاء هذه المسالة ما تستحقه من العناية والاهتمام خصوصا وجنابه ممن له اعتناء خاص بمصالح الوطنيين ومن المحافظين على بقاء المدنية العربية بجانب اختها الاوروبية على ان بقاء معلمي لغتنا على تلك الحالة المؤلمة فيه من المضار والاخطار على مستقبل ابنائنا وديانتنا التي نقدسها اتم تقديس ما لا يرضاه عاقل متبصر للاسباب الاتية :

اولا ـ ان اللغة العربية هي اللغة الرسمية لهذا القطر فيجب حينئذ اعتبارها ومعلميها على الاقل مثل اعتبار اللغة الفرنسية ومعلميها

ثانيا ـ ان معلم اللغة العربية عليه من المسؤلية ما على زميله الفرنساوي

ثالثا ـ ان كلا من المعلمين يقضي ست ساعات في اليوم

رابعا ـ ان الوقت الذي قضاه معلمو لغتنا في مزاولة العلوم العربية والفرنسية لا يقل عن الوقت الذي قضاه معلمو الفرنسية في مزاولة اللغة الفرنسية

خامسا ـ ان المرتب الذي يتقاضاه معلم العربية يجعله حقيرا بين زملائه معلمي اللغة الفرنسوية حيث انه لا يتسنى له ان يعيش مثلهم في المأكل والمشرب والملبس وبالاخص اذا كان ذا عيال ومن وجهاء القوم واعيانهم كما هو الغالب (العماري)

## جمعية الشهامة العربية

( شهداء الوطنية )

وهي الرواية الوطنية الكبرى التي تمثل اجل مناظر التعاضد المتين في سبيل انقاذ الاوطان وتشخص التكاتف على خلع ربقة الضغط والهوان وهي اصدق مثال على تاثير سلطان الحب والغرام في القلوب وزوال الضغائن والاحقاد عند حدوث الملمات وبالجملة فقد حوت الرواية من رقيق المعنى ولطف المغزى وجمال المناظر وحدة المواقف ما لم تحوه رواية من قبلها وزيادة على ذلك فقد بذلت جمعية الشهامة مجهودات جمة في اكساء هذه الرواية ثوبا انيقا من الجمال وقدمت تضحيات عظيمة في ايجار الملابس من دار رواز الشهيرة بمرسيليا لذلك لا نشك في ان اقبال الناس عليها سيكون عظيما خصوصا وان التمثيل سيقع ليلا في المرسح البلدي مساء يوم الاثنين ٢٦ من الشهر الجاري

والتذاكر تباع من الان بمحل التاجر السيد المنوبي البليش بنهج سيدي بن عروس عدد ٤

## قران مبارك

بعد عصر يوم الاثنين جرى احتفال شائق بجامع جوده باشا لعقد اقتران الشاب النبيه السيد الشاذلي النقاش بكريمة الماجد الامثل السيد محمد قايجي جعله الله عقدا سعيدا

وفي ذلك اليوم ونفس الجامع جرى عقد نكاح الماجد الاكمل السيد عبد العزيز حشيش بحضور ذوي الهيئات والحيثيات وفق اللهم بين الزوجين واجعل القران مباركا

## في القيروان

سرنا ما بلغنا من احراز الشاب السيد الشاذلي بن الجيلاني بن عمار الدهماني على خطة العدالة بمشيخة عبيدة الشرقية من عمل القيروان وصدور الامر بذلك

وهذا الشاب على صغر سنه قد حصل على شهادة الترجمة بالمدرسة الصادقية ( بروفي داراب ) بعد ان نال الشهادة الفرنسية بالقيروان ( سرتفيكا ديتيد )

وخطة العدالة هذه قد نالها عند اجراء امتحان عمومي بتونس ( بالديوان الشرعي ) فنهنيه بهذه النجابة وندعو له بزيادة النجاح في كل مضمار علمي ونتمنى ان يكثر الله من امثاله بين الناشئة الجديدة

## اعلان

تعلن الجمعية الخيرية الاسلامية التونسية لمشتركيها ان الجلسة العامة ستنعقد يوم الاحد الثامن من جانفي القابل على الساعة الثالثة مساء بمحل الجمعية الكائن بنهج الورغي عدد ٤ لعرض الميزان والنظر في حالة الجمعية وبناء على ذلك فالمرغوب من السادة المشتركين ان يبادروا بدفع ما بقي بذمتهم من معاليم الاشتراك مدة العامين الاخيرين قبل غرة جانفي القابل وذلك عملا بالفصل ٤ من القانون الاساسي للجمعية وتسهيلا عليهم في ذلك فقد كلفت الجمعية من يباشر قبض المال يوميا بمحل الجمعية المذكورة من الساعة الثالثة مساء الى الخامسة ونصف ابتداء من التاريخ

تنبيه لا يقبل في الجلسة المذكورة الا من كان خالصا في معلوم الاشتراك المبين اعلاه وبيده بطاقة الاستدعاء

مجلس الادارة

# الادبيات

## مريض يحتضر

لك الويل من ليل يطول ويظلم * فتكمش نفسي في دجاه وتسأم

اكابد فيك الداء والاسر والاسى * وضقا بقوام حيالي تجهموا

(فحمى) باحشائي وراسي كانني * اتون سعير باللظى يتضرم

وماء كاني منه في لجة غات * تحيط بها من كل صوب جهنم

وجوا كان الله اغلق بابه * فليس حيالي منه ما اتنسم

وهزا باعضائي وجهدا بمهجتي * وبردا باطراف تكاد تقصم

وفرشا وتبرا يبد اني مللته * ثلاثون يوما فوقه اتالم

وبعدا عن الاصحاب والاهل والحمى

ووجدا على دهر يجور ويظلم

واسرا امضى النفس والقلب والحجى

وهد كيان الجسم مما يجشم

وضيقا احال الناس ابرد انرة * بعيني مما كنته اتوسم

سلام على سبع وعشرين حجة * هي العمر بالاهوال والجد مفعم

سلام على علم علت وخبرة * كسبت وآمال بها كنت اهتم

سلام على عهد الشباب واهوه * وان كان لهوي انني اتبسم

سلام على حظ تصدى لهمتي * يقوض ما ابني لمصر ويهدم

سلام على اهلي ومصر ونيلها * وصحبي وان كانوا اهمهمت واحجموا

سلام على الاسلام جما وتونس * ومن سكنوها اجنبي ومسلم

سلام على الدنيا سلام مودع * يؤخر رجلا للردى ويقدم

سلام على الاسر الذي عجل الردى * واطفأ مني شرة تتضرم

سلام على قوم اذا الموت غالني * وبلغهم ناع علي ترحموا

ساقضي اسى غض الشباب ولم اعش * لانظر مجد النيل يعلو ويعظم

عملت لعلياه وان قال منهم * لهوت فهذا امر به الله اعلم

وما كل من تلقاه يلهو بماجن * ولكنه باللهو قد يتالم

وقد يتخطى الصعب كل مجازف * ويدأب سعيا والخليون نوم

ويبذل نفسا في الجهاد وسمعة * ويحمل غرم السعي والشعب يغنم

فليس اساس المجد الا ضحية * على اثر اخرى للشعوب تقدم

وليست حياة المرء في القيمة التي * يضن بها حين الجهاد ويحجم

وان حياة المرء في الذل خاضعا * على صغر منه لعار مذمم

فاما حياة في علاء وعزة * واما الردى فالموت في الذل مغنم

وحسبك من بعد المنية سيرة * يتم بها سفر الحياة ويختم

( راشد )

عليكم بكل خير لما قمتم به نحوهم ودافعتم به عنهم على لسان جريدتكم الفيحاء ضد عاملهم كان سعيد بن نصر

واننا نحمد الله سبحانه وتعالى على انفصاله عنا لامر الذي لم يبق فيه شك ولا ريب واننا في انتظار تسمية خلفه ( الذي لا يكون ابنه ولا قريبه ) تحت ظل دولة العدالة والانصاف ودمتم ودامت لكم السعادة والسلام من المصححين اسفله

الامضاءات

ـ الوزير ـ نحن نشارك اخواننا النفزاويين في سرورهم ونرى ان سعينا في اسقاط عاملهم من باب الواجب الوطني الذي لا نستحق عليه ثناء ولا شكرا

## باجة وقلاتي

من المعلوم ان لكل امة شعورا طاهرا واحساسا ناميا وانها هي التي تحكم في وجدانها بنفسها دون تسيطر وارغام على معاكسة ضميرها وبالحري الزامها ما لا تريده وتشتهيه حسب القواعد العمرانية والسنن الكونية . . . نعم فتكون تلك الامة التي بلغت من الرقي المادي والادبي مبلغا عظيما يخولها انتخاب افراد من بينها ممن توفرت فيهم الكفاءة التامة للدفاع عنها والمطالبة بحقوقها الشرعية ومناصرتها قلبا وقالبا من غير خوف ولا تخويف . . . وبمقتضى هذه المقدمة الوجيزة يمكن لنا ان نؤيد الحق عملا بتلك القاعدة التي اشرنا اليها في مقدمتنا حب من حب وكره من كره وها اننا لا زلنا مصرين على المطالبة ببنودنا الدستورية الحقة بدون مبالاة ولا نعتبر من خالفنا ولا من انتقد علينا فانتقاداته الباردة التي لا تزيدنا الا قوة العزم والمثابرة على نيلنا تلك الحقوق المقدسة . . . ولنضرب بيد من حديد نوايا الذين تغلب عليهم حب الذات وتحكم منهم داء الحسد الفتاك عند ما راوا تقدم من هو اطول باعا واقوى صدقا واخلاصا الم يكفك ايها المحامي ما سطر « برهانك » او . . . . من استخفاف واحتقار امة باسرها ؟ ايسوغ لك ايها الحقوقي معاكسة شعب باكمله ورغمه على تاييد مبداك فضلا عن كونك تحترم المبادي والاحساسات . . . لا . لا . فعبثا تحاول ومستحيلا تريد لان امتنا قد شعرت بما لها وما عليها فلا يمكن تغريرها بما يكتب ويسطر من الشقاشق الوهمية والتلفيقات الوهمية . . . فهيهات يا حقوقي ان تصل الى مبتغاك لان الشعب صار عالما بما تضمره وتخفيه . انظن يا معالي الاستاذ البارع ان دسائسك وتحريشاتك لحكومة اعترفت بمطالبنا واجازها على قاعدة التدريج حسبما صرح بذلك عزيزنا عمدة الجمهورية بدار السفارة يوم زيارته ايام يروج ادراكها عند شعب كامل لا وحياتك يا نادر الوطنية فان مقاصدك العدوانية لا تخفى علينا بل وحتى على نسائنا واطفالنا لان الكل يعلم انك ارتكبت هذا الصنيع لحاجة في نفس يعقوب . . وعليه فنحن الباجيون موازرون لاخواننا التونسيين تمام الموازرة في تاييد مطالبنا التونسية المؤيدة بعرائضنا المذيلة بعشرات الالاف من الامضاءات المودعة بدار السفارة ولا نعترف باي وفد يواجه المقيم للدفاع عن حقوقنا الا بالحزب الحر الدستوري الذي اخذ على كاهله خدمة الصالح العام بصدق واخلاص

( الامضاءات ٥٨ )

# المفكرات

## يوم الثلاثاء

تذكرت ما كنت و[illegible] به من دفع الشبهات الملصقة بزاوية الرحمانية ( بالكاف ) التي اختلقها مكاتب جريدة ( حبيب الامة ) وليس غرضي من ذلك دعوة الناس الى الاعتصام بحبل الروايا والاضرحة وانما دعاني لذلك الخوف على البسطاء من ان تنسب اليهم المظالم والمنكرات حتى يدمجوا في زمرة المجرمين الجناة

ان تلك الزاوية قد اشتهرت منذ زمان بافعال البر والمعروف ومشائخها قد توارثوا السخاء والكرم ابا عن جد حتى كنت ترى الفقراء تتوارد على الزاوية بالعشرات والميات كل يوم وهو عكس ما نسب الى اصحابها وزوارها من الافعال المنكرة وتكرار الجرائم وتعداد القتلى من حين الى اخر وصدقا ان المحاكم لا تعرف نوازل قديما وحديثا مقدمة ضد واحد من اصحاب تلك الزاوية او الاتباع ومن عثر على قضية من هذا القبيل فليدلي بعددها

واننا نشكر همة عامل الكاف حيث اطلق سبيل التابع البريء الذي اتهم باطلا بارتكاب جريمة قتل نفس بريئة في حين ان الحكيم قد قال ان الميت لم يمت بفعل فاعل لاول مرة وبعد ايام تردد وقال يمكن ان الموت كان بجريمة يد اثيمة وعند اخراج الجثة من القبر تردد من جديد ولم يقر قراره على امر والحال ان الميت مسن وفقير ( لا يطمع فيه احد ) ومصاب بعدة امراض مثل الفتق وضيق النفس .

ولذلك نقول للمكاتبين تحروا في نقليتكم ولا تروجوا الاغراض النفسانية في قوالب المصالح العمومية

## يوم الاربعاء

ان العبارات البذية التي نطق بها تلميذ ذلك المعلم القيرواني ليلة احتفال سيد عمر عباده الصوبة نحو التلامذة الزيتونيين قد اوجبت سخطا عاما من القيروانيين على ذلك المعلم الذي يلقن تلامذته الاخلاق التي لا تليق بالمتعلمين ولذلك فقد الح علينا البعض بان نعود الى الموضوع الذي كنا طرقناه وبما ان هذه المسالة قد مضى عليها وقت طويل وشاركت فيه الصحف في نقد قائلها ومروج فكرتها العقيمة فقد اكتفينا بهذه الكلمات على امل ان لا تحوجنا الظروف لطرق هذا الباب من جديد فيما اذا تاب المخطيء ولم يعد الى مثل ما صنع في الماضي

## يوم الخميس

ان هيئة من اخواننا الجرابة بصدد احضار عريضة احتجاج على تضعيف اداء المراجع الذي كان تفاوض فيه المجلس الشوري ان لم نقل قر قراره عليه وسيرسلونها ممضاة الى المراجع العليا محتجين على ان جزيرة جربة منقطعة عن المواصلات وان ارباب الغروس لا يتقبضون من مراجعهم ما يعادل مصاريفهم وذلك ضروري لان نتائجهم في بوار وتباع حاصلاتهم باثمان منحطة للغاية ولولا ان الجزيرة كانت مسقط رؤوسهم لما رجعوا اليها وقضوا اوقات راحتهم بها وذلك لانها بلاد الكساد والفقر ولم يكسب احد منها ولا من مراجعها واذا وجدت ثروة لسكانها فمن خارج الجزيرة اكتسبوها . وان حالة السكان القارين بها لما يؤسف لها ان لم نقل هم جديرون باعانة الحكومة اذ كدهم ونشاطهم لا ينفعانهم في دفع العوز والفاقة والاحتياج

## يوم الجمعة

في صباح هذا اليوم سلم الينا فاضل خمساية فرنك تبرع بها سخي من اسخياء القيروان على جمعية الهلال الاحمر العثماني وكلفنا بتبليغها ففعلنا اللازم وارسلنا القدر شاكرين همة المحسنين الكرام

## يوم السبت

ان بعض سائقي الترامواي والسيارات يتسرعون ولا ينظرون الى المارين ولا يكترثون بمصلحة العابرين ولو كانوا في انهج ضيقة وشوارع عامرة آهلة بالخلائق والزحام فيها شديد فهم ينظرون الى مصلحتهم ولا يعتبرون لمن يعترضهم قيمة اعم من كونه انسانا او حيوانا ولذلك فقد ضحت ارواح كثيرة وازهقت نفوس عديدة بلقاء تلك الاخطار التي اوجدتها الترقيات العصرية دون ضبط لسيرها ومنعها من عبور الطرقات الضيقة وفي هذا اليوم بعيد الزوال صادفت سيارة تجر الاثقال ( كاميون ) امراة بنهج جسام الريمي وبينما كانت تهرول في المسير مسرعة في الرحيل ولذلك ملفت نظر المجلس البلدي الى وضع حد يوقف تلك الاخطار ويصدها من احداث الاضرار وما مضى فات والعبرة بما هو ات

## يوم الاحد

ان هيئة من رجال التفكير تقوم هذه المدة بسعي مشكور الا وهو نشر الدعوة ضد الاسراف في الاعراس والافراح مع مقاومة البدع الفاسدة الاخذة في الازدياد من غلاء المهور واشتراط الشروط التي لا يقدر على القيام بها الا واحد من الف له سعة من الرزق والتزام ما لا يلزم للاقتدار الى غير ذلك من المبتدعات التي صيرت الفتيان والفتيات لا يستطيعون الزواج وفيهم من يترامون على احضان الفسوق والفواحش لعجزهم عما قدر عليه امثالهم في معترك الزحام العائلي الذي اصبح بهذه المثابة من الصعوبة

وعسى ان تتوفق هذه الهيئة الى انجع الادوية وتنتشل الاوساط العامة من مفاسد الاخلاق وتبعث في الناس حب الاقتران وتعمير الكون بالذرية والاعقاب

## يوم الاثنين

جاءنا المكتوب الاتي نصه

جناب الهمام الامجد البارع الاعز الاكتب سيدي الطيب بن عيسى مدير جريدة ( الوزير ) الغراء دام حفظه السلام عليكم ورحمة الله وبعد فان اهالي نفزاوة الذين كانوا رفعوا شكواهم الى جناب عمدة الجمهورية الفرنسية والى اهل الحل والعقد من المكاتبين بشؤوننا من الرجال الكريمين يبلغون لكم خالص تشكراتهم القلبية ويثنون

## كتاب مفتوح

البارع المحترم العمدة السيد الطيب بن عيسى المدير والمحرر وصاحب الامتياز بجريدة الوزير السلام عليكم ورحمة الله تعلى وبركاته فنعرض على جنابكم كتابا فتوحا لنشره بجريدتكم الغراء واليكم نصه :

فالمنهي بجميع المحاكم الدولية هو اننا اطلعنا على مطلب التسجيل الذي قدمه محمد المولدي بن الحاج علي قنديل الباجي ومن سكانها ومن الرعايا التونسية بها المؤرخ في ٢٠ اكتوبر من عام التاريخ عدد ١٤١٤١ ومن معه لهنشير طرش الكائن غربي باجه وبمقربة منها وبمجرد ما اطلعنا على ذلك لم يسعنا الّا اعلام جناب الموقر المحترم الاعز السيد قاضي الصلح بباجة وجناب الهمام الاكمل العمدة النصوح السيد العامل بباجه ايضا باننا لم نكلفه على التسجيل المذكور ولم نطالب ذلك لا حالا ولا مئالا ولا نحن راضون به لا سيما ارض القدحان التي ادخلها بالتسجيل والحال انها ليست له ولا لنا وهي على ملك غيرنا وكان بورثنا تسلمها بالرهن الخفي من مالكها ونشرت نازلتها لدى جناب الدريبة ثم بجناب الوزارة بعد استينافها وصدر الحكم علينا بفسخ الرهن وتسليمنا المرهون لمالكيه الذين هم ورثة حمده التواتي بعد قبضنا مال العوض وهي الآن في تصرف مالكيها وبعد ذلك قدموا بنا شكاية لمجلس الدريبة فيما وقع افساده بالارض المرتهنة وبعد صدور الحكم استانفه ورثة الحاج محمد قنديل فقط وهم اولاده محمد المولدي المقدم لطلب التسجيل واخواه الجيلاني وابراهيم ووالدتهم فاطمة بنت صالح بن مصباح ولا زالت النازلة في التتبع الى الآن اما هنشير طرش المذكور فكل من ملاكته يتصرف على جهة منذ مدة مديدة تزيد على الستين سنة قاطعة عن التاريخ من غير منازع لنا في ذلك واننا حائزون لقسمتنا من الهنشير المذكور ومتصرفون فيها بالغرس والبناء وغير ذلك من سائر انواع التصرفات وانه لم يصدر منا توكيل اصلا لا في القسمة المنشورة لدى جناب الوزارة السامية ثم لدى جناب الشريعة المطهرة ولا في التسجيل لا للذي قدمه بل طلبه المولدي المذكور ومن معه او غيره ولا دخل لنا في ذلك لا في المصاريف التي سيدعي صرفها المولدي المذكور ولا غيرها وليست لنا مشاغبة اصلا عدى القطع التي هي في حوزنا وتصرفنا فهي بايدينا الى الآن ليكون ذلك معلوما لدى العموم وبجناب الدولة تبتبع ذلك وقمع هذا المتحيل وهو المولدي المذكور ومن معه من اخوته المذكورين لانه تارة يدعي انه من الرعايا التونسية كما هو الحق والواقع وتارة يدعي الحماية وليس له وجهة تخوله الحماية المذكورة الّا التشعب والتلاعب لضياع حقوق ورثته وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته من الصادق بن الحاج علي قنديل واخوه عمر اعمام الاتقار المذكورين اعلاه

وكتب في ١١ ربيع الثاني ١٣٤٠

وفي ١٢ ديسمبر ١٩٢١

## التقويم السنوي

تقاطرت المكاتيب على المطبعة الاهلية في طلب الارشادات عن كيفية بيع تقويمها السنوي لعام ١٩٢٢ وحيث يتعسر عليها اجابة كل مراسل بمفرده فهي تعلن بان هذا التقويم قد انجزت طبعه وقد عرض للبيع في منتصف الشهر الجاري وهو تقويم اتقنت طبعه واحكمت ترتيبه وزينت اوراقه باشهر واعظم الحوادث السياسية. والوقايع التاريخية وجلبت له من اوروبا اجمل الكرطون رونقا وبهجة . وسعره بالجملة (٢٥»٣) وبالمفرد (٥٠»٣) يضاف لذلك اجرة البريد لمن يطلبه من الخارج

## المكتبة العلمية

لصاحبيها محمد الامين واخيه الطاهر

نهج الكتبية عدد ٨

- ١٥»٠٠ صحف قرآن بهامشه قرة العين من البيضاوي والجلالين مذهب و ورق اصفر
- ٢٠»٠٠ مثله في ورق ابيض عال
- ٠٥»٠٠ مصحف ثمني
- ٠٨»٠٠ مصحف قطع الربع طبع مصر
- ٠٤»٥٠ نفح الازهار في منتخبات الاشعار
- ٠٦»٠٠ عظة الناشئين للغلاييني
- ٠٤»٥٠ كوكب الشعوب والامم
- ١٨»٠٠ المسالة المصرية والوفد بالصور
- ٠٢»٥٠ ما وراء الخيال
- ٠٨»٠٠ مصر في ثلثي قرن
- ٠٤»٠٠ ليالي سطيح لحافظ ابراهيم
- ٠٢»٠٠ عمرية حافظ
- ٠٨»٠٠ الاشتقاق والتعريب
- ٠٨»٠٠ شرح ديوان عنتر بشرح اديب مصري
- ٠٥»٠٠ الدر النضيد للشوكاني
- ٠٨»٠٠ نور اليقين في سيرة سيد المرسلين للخضري
- ٠٦»٥٠ لباب الخيار في سيرة المختار الغلاييني
- ٠٥»٠٠ الاول من زهرة التاريخ
- ٠٥»٠٠ الاول من تاريخ اداب اللغة العربية
- ١٦»٠٠ ابدع الاساليب في انشاء الرسائل والمكاتيب
- ٠٥»٠٠ رسائل في الحب مختارة لمشهوري الكتاب العصريين
- ٠٤»٥٠ الجمال والزواج
- ٠٤»٥٠ الحب ادبي انتقادي اجتماعي
- ٠٤»٥٠ مملكة الحب واحلام العاشقين
- ٣٥٠»٠٠ اليومية التونسية عام ١٣٤٠-١٩٢٢ سعر المائة
- ٠٤»٥٠ تحرير المراة لقاسم امين
- ٠٤»٥٠ المراة الجديدة لمحمد السباعي
- ١٢»٠٠ روح الاجتماع ترجمة فتحي زغلول باشا
- ١٠»٠٠ ثمار الانشاء ادب وحكم ومعظة حسنة
- ٠٤»٥٠ بطل النهضة المصرية
- ٠٨»٠٠ ثمرة الحياة
- ٠٤»٥٠ زهرة الحب او غرام المحبين
- ٠٤»٥٠ في سبيل الحب او الام الخائنة
- ٠٦»٠٠ المصباح الاحمر
- ٠٧»٥٠ جونسون خطف بارجة
- ٠٧»٥٠ جونسون قيصر روسيا
- ١٠»٠٠ كليوباترة مملكة القياصرة جزائين
- ٠٨»٠٠ ابنة مونتزوما او الاميرة اتوميا جزائين
- ٠٨»٠٠ الحب الابدي جزائين
- ٠٨»٠٠ هي او عائشة جزائين
- ٠٦»٥٠ كوكب الصباح جزائين
- ٠٨»٠٠ الفجر او انجيلا جزائين



## المكتبة الشنوفية

لصاحبها الحاج العربي الغربي

بسوق السرايرية عدد ٢٥ بتونس

- ١٢»٠٠ بغية المستفيد للتجاني
- ١٢»٠٠ المغني اللبيب
- ١٠»٠٠ المسئلة الشرقية لمصطفى كامل باشا جزاين
- ٢٢»٠٠ البناني على جمع الجوامع
- ٤٠»٠٠ الصاوي على اقرب المسالك
- ٣٠»٠٠ جواهر الاكليل على متن سيدي خليل
- ١٠»٠٠ شرح الرسالة للسوسي
- ١٥»٠٠ مقدمة ابن خلدون سفر سوري
- ٠٦»٠٠ مفيد العلوم ومبيد الهموم
- ١٠»٠٠ معيار العلم للغزالي
- ٠٥»٠٠ ديوان ابي العلا المعري
- ٠٥»٠٠ ديوان ابي العرايس الهمذاني
- ١٢»٠٠ شرح ديوان ابن الفارض جزاين
- ٠٢»٥٠ ديوان سيدنا علي بن ابي طالب
- ٠٥»٠٠ المختار في عرايس الافكار
- ٠٧»٠٠ البجوري على الشمايل
- ١٢»٠٠ العهود المحمدية
- ٢٠»٠٠ الحامدي على الاشموني
- ٠٦»٠٠ ابن حجر على الهمزية
- ٠٧»٠٠ جغرافية عربي سوري بالخرايط
- ٠٤»٠٠ نشات الجغرافية عربي بالخرايط جزاين
- ٠٤»٠٠ الهداية العباسية في التواريخ الفلكي وهو يحتوي على شرح تواريخ عربي فرنجي قبطي رومي فارسي عبري
- ٠٨»٠٠ كفاية الطالب في الفلك
- ٠٢»٠٠ اقرب المقاصد الشرعية سوال وجواب
- ١٤»٠٠ مفتاح دار السعادة
- ١»٥٠ الملل والنحل للغزالي
- ٠٢»٠٠ طبايع الاستبداد
- ٢١»٠٠ قطب الازهار في حوادث الامصار
- ١»٠٠ اربع مقالات للافغاني
- ٢»٠٠ العلم الكافي لمن طلب العلوم والقوافي
- ٢»٠٠ روايات ملك الجمال
- ٢»٠٠ رواية غرام الملوك
- ٢»٠٠ رواية بغية المثلين
- ٣»٠٠ رواية الكذوب
- ٢٠»٠٠ وردة الشرق او الانقلاب العثماني جزاين
- ٣»٠٠ ملك النور
- ٣»٠٠ جسوسة حرب البلقان
- ٤»٠٠ دعوة الاطباء على كليلة ودمنى سفر افرنجي
- ١»٠٠ شهداء الغرام او رميو وجوليت
- ٦»٠٠ رسالة الشيخ عبده في التوحيد
- ٣»٠٠ رواية شهداء الوطنية تمثيلية
- ٣»٠٠ رواية تسا تمثيلية
- ١»٥٠ رواية ازهار الخريف
- ١»٥٠ رواية الازبكية
- ٢»٠٠ ابي الحسن المغفل تمثيلية

ومصروف الحمل خمسة عشر في المائة . ومن اراد الاستفسار على شي يرسل تنبري

المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ تونس